

# Installation Instructions

I - Sheet Number BF115 Rev.A



## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

### Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the hood shield is properly anchored to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood Shield



Alcohol Pad x2



Fastener x2



Bump On x4

### Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Phillips screwdriver

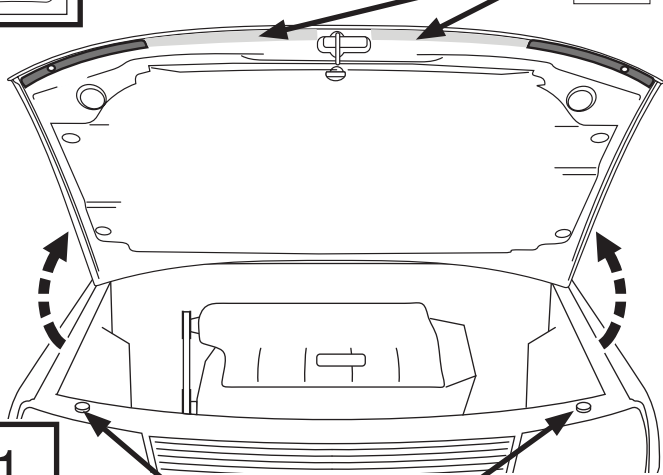
### Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash your vehicle's hood to remove any debris and/or dirt.
- Dry the hood with a clean towel.

### Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



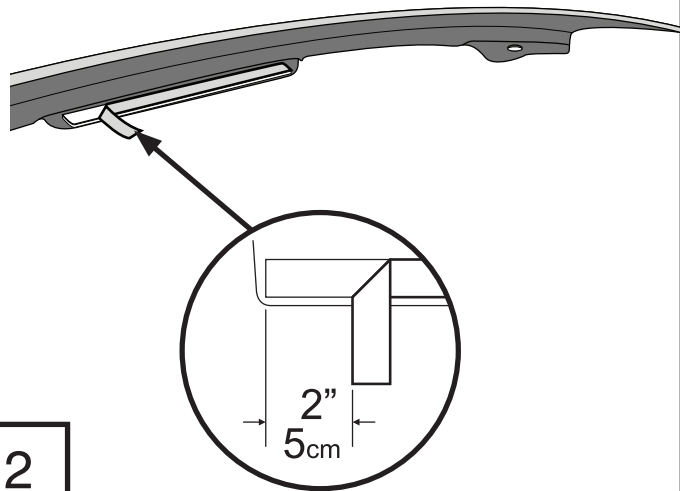
Clean hood shield mounting location.



1

Hood Bumper Stops

Peel back tape liner.

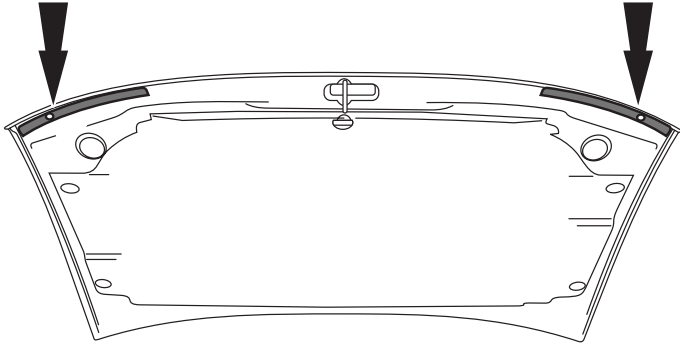


2

# Installation Steps

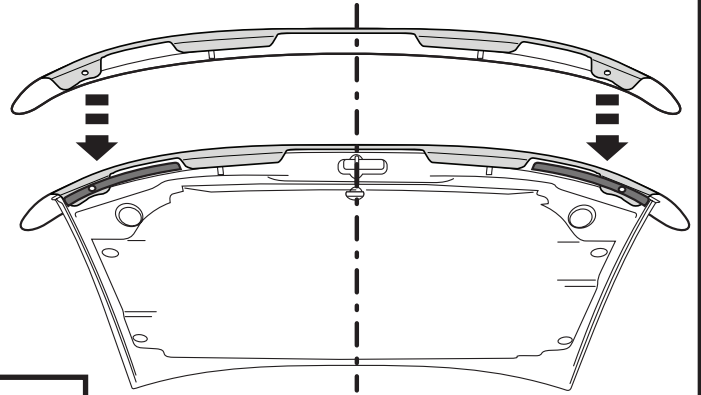
**NOTE:** Actual application may vary slightly from drawings.

Locate (2) fasteners that attach the rubber seal to the underside of the hood. Remove and discard.



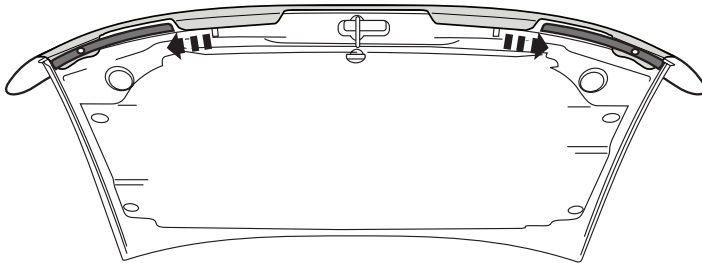
3

Position the hood shield with the tabs sliding between the hood and rubber seal. Align holes.



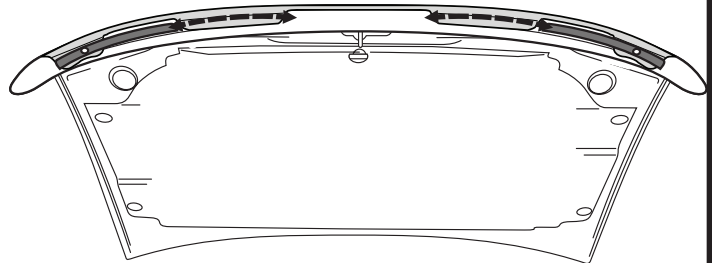
4

Remove tape liner.



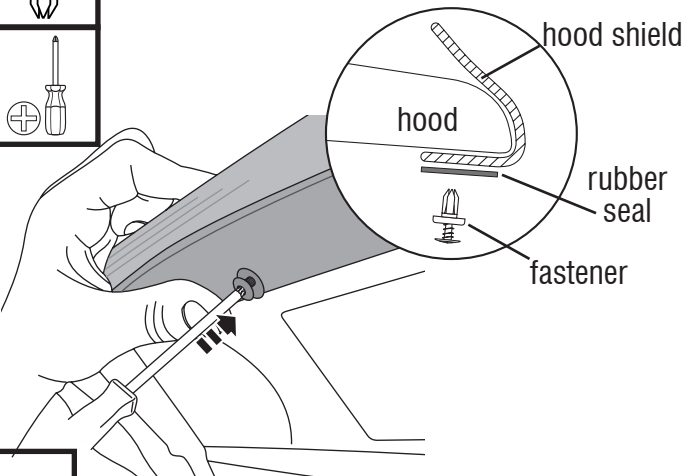
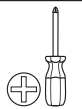
5

Apply pressure to tape flange.



6

Insert (1) fastener, and screw until snug. Repeat for remaining fastener.

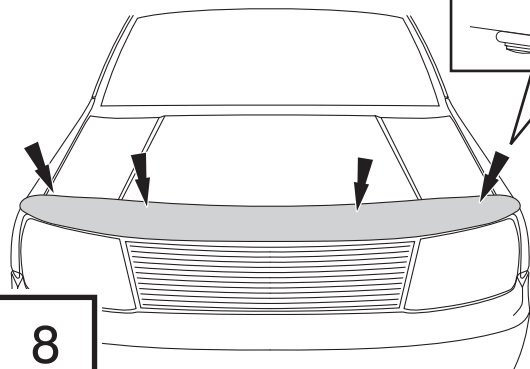
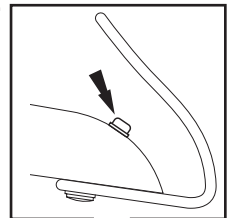


7

**DO NOT OVER TIGHTEN**



Lower hood, adjust hood bumper stops if necessary. Apply (4) bump-ons to hood surface.



8

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International

800-241-7219 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2015 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.  
 Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

### Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION - Avant de conduire, s'assurer que le pare-insectes est solidement assujéti sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosse.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants..

### Contenu REMARQUE : Le produit réel peut différer du modèle illustré.



Protection de capot



2 tampons d'alcool



2 fixations



4 gommes

### Outils nécessaires



Équipement de nettoyage



Linge propre



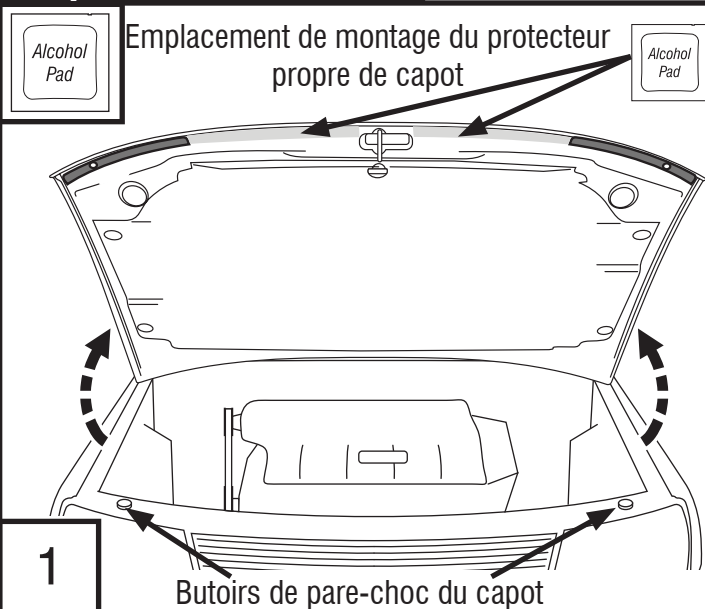
Tournevis Phillips

### Préparation pour la peinture/l'installation

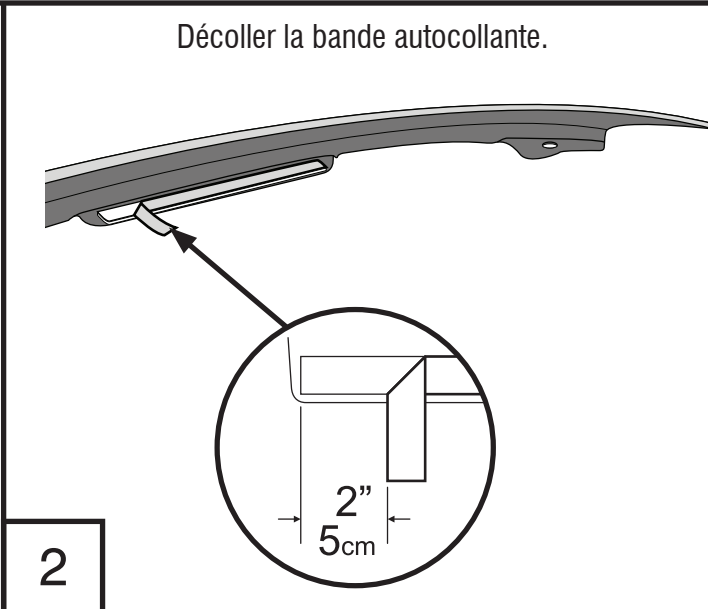
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver le véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher le capot avec une serviette propre.

### Étapes de l'installation

REMARQUE : L'installation réelle peut différer légèrement des illustrations.



1

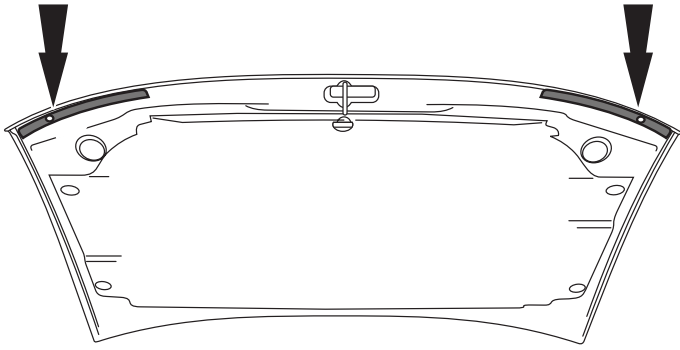


2

## Étapes de l'installation

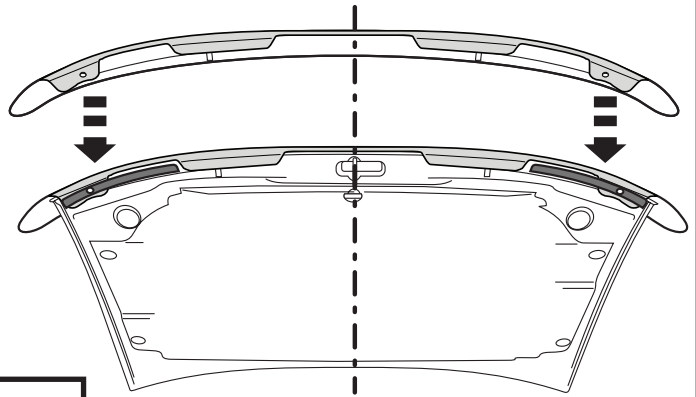
REMARQUE : L'installation réelle peut différer légèrement des illustrations.

Trouver les deux (2) vis d'assemblage qui relient le joint en caoutchouc au-dessous du capot. Les retirer et s'en débarrasser.



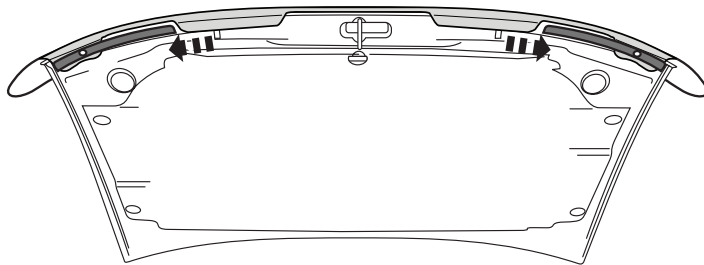
3

Placer le protecteur de capot de manière à faire glisser les ailettes entre le capot et le joint en caoutchouc. Alignez les trous.



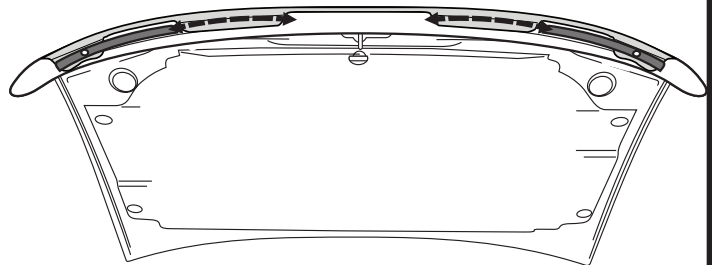
4

Retirer la bande autocollante.



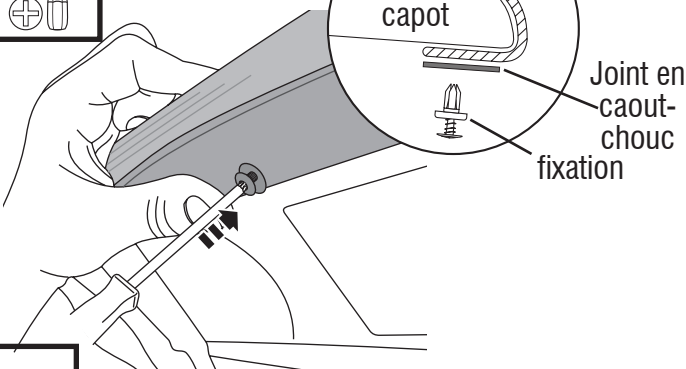
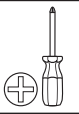
5

Y appliquer de la pression pour coller le rebord.



6

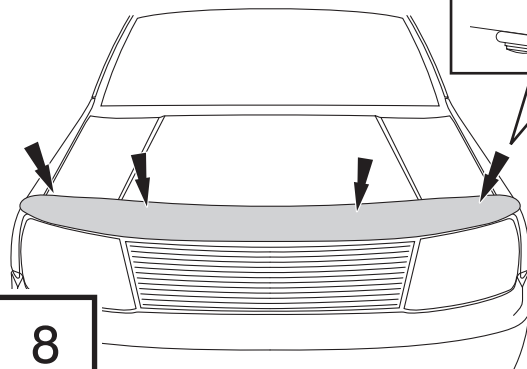
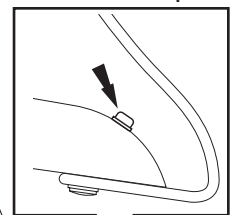
Insérer la vis d'assemblage (1) et visser fermement. Répétez la même procédure pour l'autre fixation.



7

NE PAS SERRER À L'EXCÈS

Abaisser le capot et ajuster les butoirs de pare-choc du capot si nécessaire. Appliquer quatre (4) gommes sur la surface du capot.



8

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2015 Lund International, Inc. Tous droits réservés.



Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.



# Instrucciones de instalación

Hoja informativa N.º BF115 Rev. A



**Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™**

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

## Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la cubierta para capó esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

## Contenidos **NOTA:** el producto real puede diferir de la ilustración.



Cubierta del capó



Paños con alcohol (2)



Sujetador x2



Topes de caucho (4)

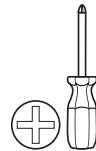
## Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

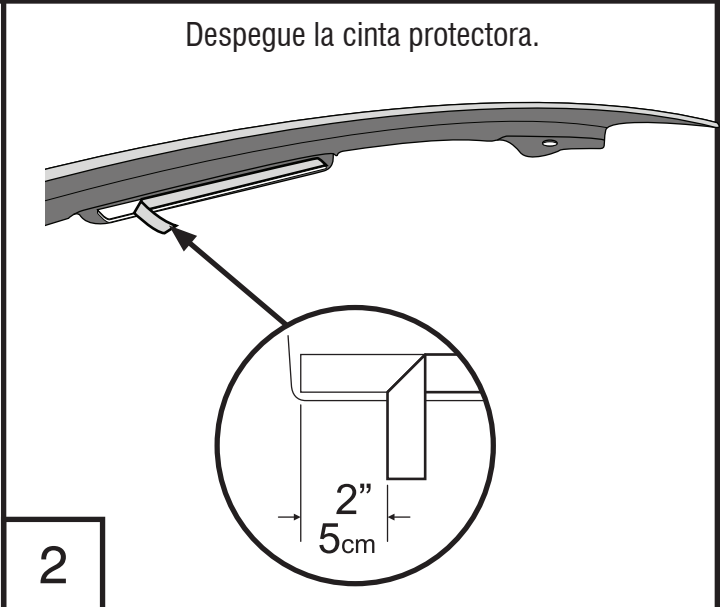
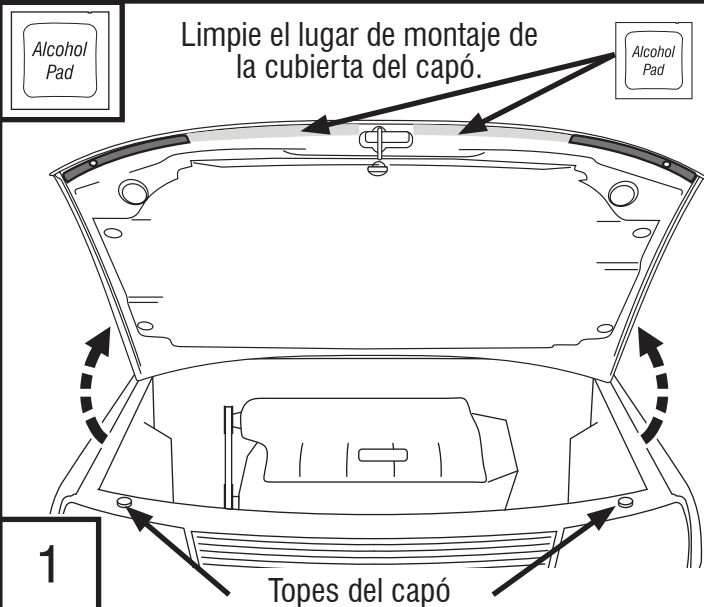


Destornillador Phillips

## Preparación antes de pintar o instalar

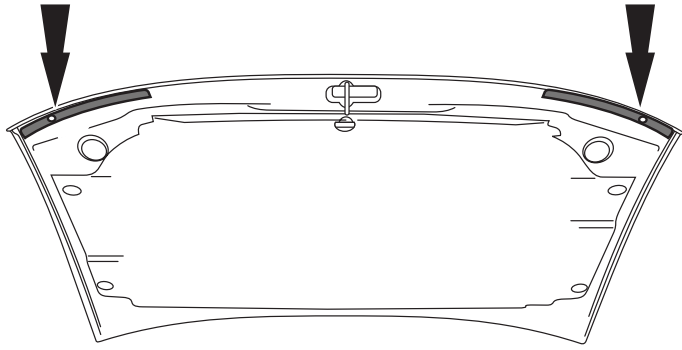
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave el capó del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque el capó con una toalla limpia.

## Pasos de instalación **NOTA:** la aplicación real puede diferir mínimamente de las ilustraciones.



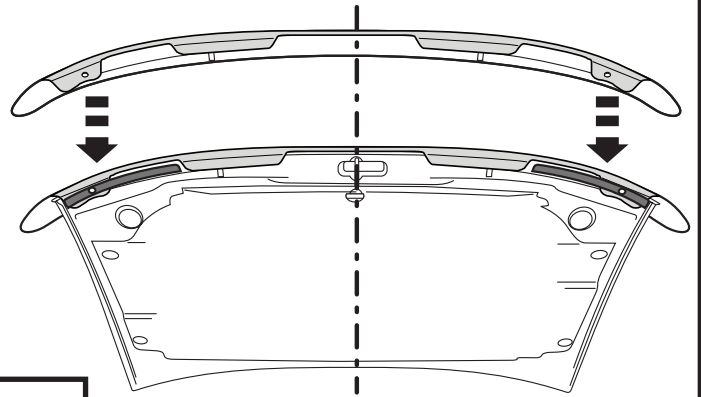
**Pasos de instalación** **NOTA:** la aplicación real puede diferir mínimamente de las ilustraciones.

Ubique los (2) sujetadores que sujetan el sello de caucho a la parte inferior del capó. Retírelos y deséchelos.



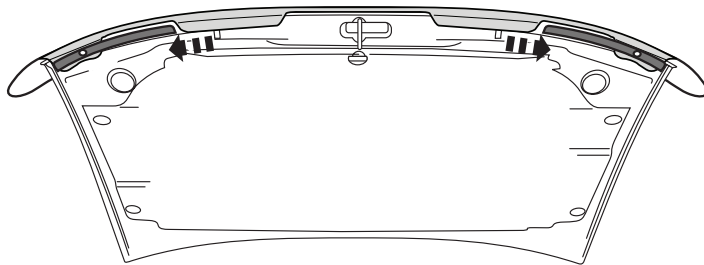
3

Coloque la cubierta del capó de manera que las lengüetas se deslicen entre el capó y el sello de caucho. Alinee los orificios.



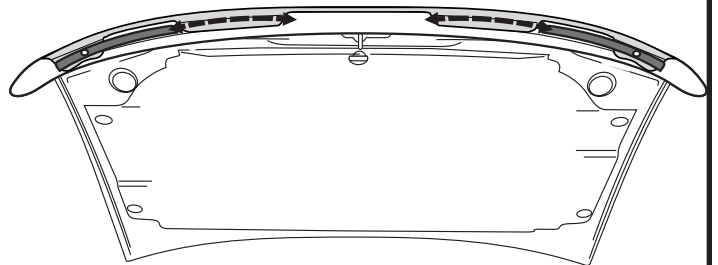
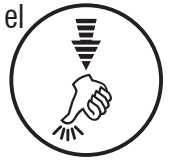
4

Retire la cinta protectora.



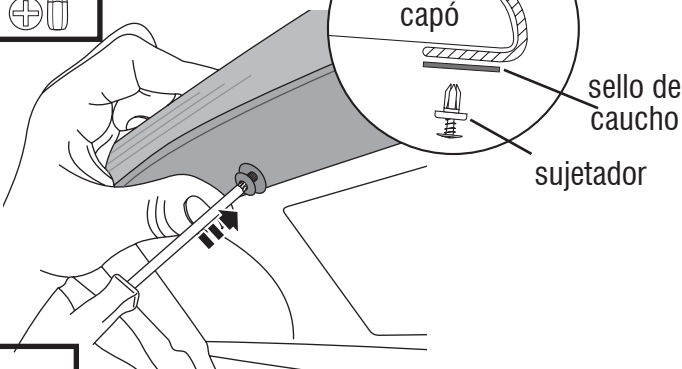
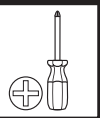
5

Aplique presión para adherir el reborde.



6

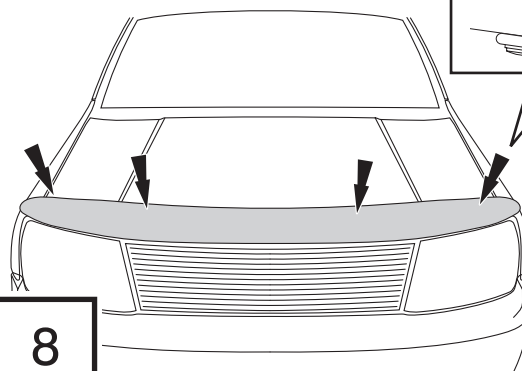
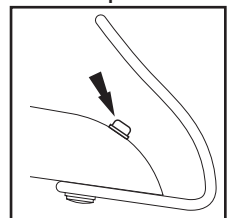
Inserte (1) sujetador y atorníllelo hasta que quede bien ajustado. Repita el procedimiento con el sujetador restante.



7

**NO AJUSTE DEMASIADO.**

Baje el capó, ajuste los toques del capó de ser necesario. Aplique los (4) toques de caucho a la superficie del capó.



8



## Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2015 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

